

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 1837

[C — 2011/29345]

19 MEI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van de nadere regels bedoeld in artikel 8 van het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 april 2009 houdende organisatie van een gedifferentieerde omkadering binnen de schoolinrichtingen van de Franse Gemeenschap om alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te bieden in een kwaliteitsvolle pedagogische omgeving, zoals gewijzigd bij het decreet van 7 juli 2010 en het decreet van 9 februari 2011, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 oktober 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 mei 2011;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de vestigingen van het basisonderwijs betrokken door de toepassing van artikel 8 van voormeld decreet van 30 april 2009 neemt de Regering het model « PGAED « *Projet général d'action d'encadrement différencié* » aan zoals opgenomen in bijlage 1.

Art. 2. Voor de vestigingen van het secundair onderwijs betrokken door de toepassing van artikel 8 van voormeld decreet van 30 april 2009 neemt de Regering het model « PGAED « *Projet général d'action d'encadrement différencié* » aan zoals opgenomen in bijlage 2.

Art. 3. De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 mei 2011.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2011 — 1838

[C — 2011/29375]

9 JUIN 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les vacances et congés dans l'enseignement de promotion sociale pour l'année scolaire 2011-2012

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, particulièrement son article 7;

Vu le protocole de négociation du 28 avril 2011 du Comité de négociation - secteur IX Enseignement, du Comité des services publics locaux et provinciaux - section II, et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné, réunis conjointement;

Vu le protocole de concertation du 28 avril 2011 du Comité de concertation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres Psycho-médico-sociaux subventionnés reconnus par le Gouvernement;

Vu l'avis n° 49.649/2 de la section de législation du Conseil d'Etat, donné le 30 mai 2011 sur base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996, par la loi du 8 septembre 1997 et par la loi du 2 avril 2003;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'arrêté de l'Exécutif du 22 mars 1984 fixant le régime des vacances et des congés dans l'enseignement organisé dans la Communauté française, le présent arrêté s'applique à l'enseignement de promotion sociale pour l'année scolaire 2011-2012.

Art. 2. La rentrée scolaire est fixée au jeudi 1^{er} septembre 2011 pour l'année scolaire 2011-2012.

Art. 3. Les vacances et congés sont fixés comme suit pour l'année scolaire 2011-2012 :

1° Fête de la Communauté française : mardi 27 septembre 2011;

2° Congé d'automne : du lundi 31 octobre 2011 au vendredi 4 novembre 2011;

3° Commémoration du 11 novembre : vendredi 11 novembre 2011;

4° Vacances d'hiver : du lundi 26 décembre 2011 au vendredi 6 janvier 2012;

5° Congé de détente (carnaval) : du lundi 20 février 2012 au vendredi 24 février 2012;

6° Vacances de printemps : du lundi 2 avril 2012 au vendredi 13 avril 2012;

7° Fête du 1^{er} mai : mardi 1^{er} mai 2012;

8° Congé de l'Ascension : jeudi 17 mai 2012;

9° Congé : vendredi 18 mai 2012;

10° Lundi de Pentecôte : lundi 28 mai 2012.

Art. 4. Les vacances d'été débutent le lundi 2 juillet 2012.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2011.

Art. 6. Le Ministre ayant l'Enseignement de promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 juin 2011.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 1838

[C - 2011/29375]

**9 JUNI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
tot vaststelling van de vakantie- en verlofdagen
in het onderwijs voor sociale promotie voor het schooljaar 2011-2012**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 28 april 2011 van het onderhandelingscomité – sector IX Onderwijs, van het Comité van de plaatselijke en provinciale overheidsdiensten – afdeling II, en van het Onderhandelingscomité voor de statuten van het personeel van het vrij gesubsidieerd onderwijs, samen vergaderend;

Gelet op het overlegprotocol van 28 april 2011 van het Overlegcomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde PMS-centra erkend door de Regering;

Gelet op het advies nr. 49.649/2 van de afdeling wetgeving van de Raad van State, gegeven op 30 mei 2011 op basis van artikel 84, §1, 1^e lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, bij de wet van 8 september 1997 en bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van het besluit van de Executieve van 22 maart 1984 tot vaststelling van de vakantie- en verlofregeling in het onderwijs georganiseerd in de Franse Gemeenschap, wordt dit besluit toegepast op het onderwijs voor sociale promotie voor het schooljaar 2011-2012.

Art. 2. De eerste schooldag wordt vastgelegd op donderdag 1 september 2011 voor het schooljaar 2011-2012.

Art. 3. De vakantie en verlofdagen worden als volgt vastgelegd voor het schooljaar 2011-2012 :

1° Feest van de Franse Gemeenschap : dinsdag 27 september 2011;

2° Herfstvakantie : van maandag 31 oktober 2011 tot en met vrijdag 4 november 2011;

3° Herdenking 11 november : vrijdag 11 november 2011;

4° Wintervakantie : van maandag 26 december 2011 tot en met vrijdag 6 januari 2012;

5° Ontspanningsverlof (krokusvakantie) : van maandag 20 februari 2012 tot en met vrijdag 24 februari 2012;

6° Lentevakantie : van maandag 2 april 2012 tot en met vrijdag 13 april 2012;

7° Feest van 1 mei : dinsdag 1 mei 2012;

8° Hemelvaart : donderdag 17 mei 2012;

9° Verlof : vrijdag 18 mei 2012;

10° Pinksteren : maandag 28 mei 2012.

Art. 4. De zomervakantie begint op maandag 2 juli 2012.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2011.

Art. 6. De Minister bevoegd voor het Onderwijs voor sociale promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 juni 2011.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET